

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie na rok 2018
číslo KaMO-94-6/2018

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
v znení neskorších predpisov
v nadväznosti na § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
v spojitosti s § 4 ods. 6 zákona č. 435/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti
Ministerstva obrany Slovenskej republiky v znení zákona č. 214/2013 Z. z.
(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

Poskytovateľ: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
zastúpený: Ing. Ivetou Klimovou, riaditeľkou Úradu správy rozpočtovej kapitoly
Ministerstva obrany Slovenskej republiky na základe plnomocenstva
udeleného ministrom obrany Slovenskej republiky č. KaMO-11-
117/2018 zo dňa 31. mája 2018
sídlo: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
IČO: 30845572
peňažný ústav: Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu: SK50 8180 0000 0070 0017 1215
IBAN
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: Múzeum Petržalského opevnenia
zastúpený: Ing. Martinom Kubalom, predsedom
sídlo: Belinského 7, 851 01 Bratislava
IČO: 42255937
peňažný ústav: Prima banka Slovensko, a. s.
číslo účtu: SK69 3100 0000 0041 5003 4618
IBAN
(ďalej len „prijímateľ“)

Článok 1

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky z kapitoly Ministerstva obrany Slovenskej republiky podľa ustanovenia § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a zákona č. 435/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva obrany Slovenskej republiky v znení zákona č. 214/2013 Z. z. (ďalej len „zákon“) na účel uvedený v čl. 2 tejto zmluvy. Prijímateľ sa zaväzuje prijať dotáciu v sume poskytnutej podľa článku 3 tejto zmluvy bez výhrad a naložiť s ňou podľa podmienok tejto zmluvy.

Článok 2

Účel poskytnutia dotácie

Dotácia sa poskytuje z bežných výdavkov na financovanie aktivít projektu **Bunker B-S 4 a Mobilizácia 2018 – revitalizácia vojenského múzea a uskutočnenie kultúrneho podujatia pri príležitosti 100. výročia vzniku ČSR** (ďalej len „projekt“) v súlade s ustanovením § 2 písm. a) zákona. Základné informácie o projekte sú uvedené v prílohe č. 1 Popis projektu tejto zmluvy.

1. V súlade s ustanovením § 8a ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. prijímateľ nesmie použiť poskytnutú dotáciu na :
 - úhradu záväzkov žiadateľa z predchádzajúcich rozpočtových rokov;
 - výdavky na mzdy, platy, služobné príjmy a ich náhrady, ostatné osobné vyrovnania, dohody uzatvorené podľa Zákonníka práce, poistné a príspevok do poisťovní;
 - na refundáciu výdavkov, uhradených v predchádzajúcich rozpočtových rokoch;
 - na pohostenie, občerstvenie alebo dary;
 - na ceny pri súťažiach vo forme peňažnej hotovosti, šekov alebo v ceninách;
 - na PHM a diaľničné nálepky;
 - na úhradu nájomného podľa zmluvy o nájme veci s právom kúpy prenajatej veci;
 - na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.

Článok 3

Suma a podmienky poskytnutia a prijatia dotácie

1. Dotácia sa poskytuje prijímateľovi v celkovej sume 4 200, 00 € (slovom štyritisícdeväťsto eur). Štruktúrovaný rozpočet projektu je uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
2. Výška dotácií z verejných prostriedkov nesmie presiahnuť 90 % celkových nákladov vynaložených na realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
3. Ostatných 10 % celkových nákladov vynaložených na realizáciu projektu musí byť v zmysle § 3 ods. 3 zákona vynaložených z iných zdrojov ako zo štátneho rozpočtu, alebo rozpočtu územnej samosprávy.

Článok 4

Podmienky použitia dotácie

1. Prijímateľ je povinný použiť poskytnutú dotáciu hospodárne, efektívne a výlučne na účel uvedený v článku 2 tejto zmluvy.
2. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov znení neskorších predpisov.
3. Ak prijímateľ nepoužije poskytnutú dotáciu, alebo jej časť v súlade s podmienkami tejto zmluvy, je povinný neoprávnene použitú sumu poskytnutej dotácie, na základe písomnej výzvy poskytovateľa, vrátiť na účet poskytovateľa v lehote určenej poskytovateľom. Ak prijímateľ porušil zákaz nelegálneho zamestnávania štátnych príslušníkov tretích krajín podľa osobitného predpisu je povinný vrátiť dotáciu podľa odseku 1 tohto článku zmluvy, ak mu bola poskytnutá v období 12 mesiacov predchádzajúcich dňu nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty za porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania, a to do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Článok 5

Práva a povinnosti zmluvných strán

Zmluvné strany sa dohodli na vzájomných právach a povinnostiach takto:

1. Poskytovateľ poskytne dotáciu v sume podľa článku 3 tejto zmluvy jednorázovo a výlučne bezhotovostne na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 21 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Prijímateľ nie je oprávnený poskytnutú dotáciu previesť na iný účet počas celej doby používania dotácie až do jej záverečného vyúčtovania.
3. Prijímateľ je povinný evidovať poskytnutú dotáciu v účtovníctve osobitne a jej použitie musí účtovať preukázateľne a úplne v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
4. Prijímateľ zašle poskytovateľovi (Kancelárii ministra obrany Slovenskej republiky) minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporeného projektu e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu.
5. Poskytovateľ je oprávnený vykonať u prijímateľa príslušnú kontrolu podľa § 7 zákona.
6. Ak prijímateľ dotácie zistí, že v priebehu roka 2018 nepoužije dotáciu, alebo jej časť na financovanie projektu podľa článku 2 tejto zmluvy, je povinný tieto finančné prostriedky vrátiť bezodkladne, najneskôr do 10. decembra 2018 na výdavkový účet poskytovateľa, z ktorého bola dotácia poskytnutá č. SK50 8180 0000 0070 0017 1215. Prijímateľ zašle poskytovateľovi o vrátení nepoužitej dotácie, alebo jej časti avízo.
7. Prijímateľ je povinný predložiť vyúčtovanie celkových oprávnených výdavkov projektu a čerpania dotácie poskytovateľovi (Kancelárii ministra obrany Slovenskej republiky) do 30 dní od ukončenia realizácie projektu, najneskôr do 31. januára 2019 v rozsahu požiadaviek na vyúčtovanie, ktoré stanoví poskytovateľ. Vyúčtovanie musí obsahovať vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie projektu. Prijímateľ k vyúčtovaniu predloží kópie všetkých účtovných dokladov a ich príloh vrátane dokladov o úhrade, týkajúcich sa čerpania dotácie poskytnutej podľa článku 3 ods. 1 tejto zmluvy tak, aby doklady jednoznač-

ne preukazovali skutočnosti, na ktoré bola dotácia použitá. Zároveň doloží kópie všetkých účtovných dokladov a ich príloh vrátane dokladov o úhrade týkajúcich sa skutočne fakturovaných nákladov projektu financovaných z iných ako verejných zdrojov podľa článku 3 ods. 3 tejto zmluvy tak, aby doklady jednoznačne preukazovali skutočnosti, na ktoré bola dotácia použitá.

8. Za oprávnené výdavky sa na účely tejto zmluvy považujú výdavky, ktoré sú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a sú uvedené v prílohe č. 2 Štruktúrovaný rozpočet projektu tejto zmluvy a vznikli na realizáciu projektu v období od jeho začatia do jeho skončenia, najneskôr do 31. decembra 2018.
9. V prípade zistenia nedostatkov vo vecnom vyhodnotení alebo finančnom vyúčtovaní projektu poskytovateľ vyzve prijímateľa dotácie na odstránenie zistených nedostatkov. Ak do 10 pracovných dní prijímateľ nedostatky neodstráni, poskytovateľ je oprávnený žiadať vrátenie celej dotácie alebo jej časti v stanovenej lehote na účet poskytovateľa.
10. Súčasťou vyúčtovania musí byť aj čestné prehlásenie prijímateľa o tom, kde sa nachádzajú originály dokladov k vyúčtovaniu použitia poskytnutej dotácie.
11. Ak nepoužitú dotáciu, alebo jej časť vráti príjemca v roku 2018, finančné prostriedky poukáže na výdavkový účet poskytovateľa č. SK50 8180 0000 0070 0017 1215. Ak vráti finančné prostriedky v roku 2019, poukáže ich na depozitný účet poskytovateľa č. SK56 8180 0000 0070 0018 3814.
12. Príjemca zabezpečí, aby všetky výstupy (printové a elektronické) realizované v rámci projektu s podporou dotácie boli označené logom Ministerstva obrany SR a textom:



Realizované s finančnou podporou Ministerstva obrany Slovenskej republiky v rámci dotačného programu. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedný /meno konečného príjemcu/.

Článok 6

Sankcie

V prípade porušenia finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. je prijímateľ povinný uhradiť uložené sankcie v zmysle uvedeného ustanovenia.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné ukončiť výlučne písomnou formou a to dohodou zmluvných strán alebo odstúpením poskytovateľa od zmluvy.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
 - bez udania dôvodu od nadobudnutia platnosti tejto zmluvy do uplynutia doby poskytovateľa na poskytnutie dotácie podľa článku 5. ods. 1 tejto zmluvy;
 - ak zistí, že prijímateľ porušil akékoľvek ustanovenia tejto zmluvy;
 - ak zanikne dôvod poskytnutia dotácie uvedený v tejto zmluve.Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť okamihom jeho doručenia prijímateľovi. V prípade, že prijímateľ odmietne prijať písomné odstúpenie od zmluvy, alebo iným spôsô-

bom zmarí prijatie doručenia, odstúpenie od zmluvy je účinné dňom odmietnutia prijatia, alebo dňom márneho doručenia písomného odstúpenia od zmluvy.

3. Túto zmluvu možno po súhlase zmluvných strán kedykoľvek zmeniť alebo doplniť formou písomného dodatku podpísaného zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých poskytovateľ dostane tri rovnopisy a prijímateľ dostane jeden rovnopis.
5. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v súlade s § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa 3. augusta 2018

Za poskytovateľa:

.....
Ing. Iveta KLIMOVÁ
riaditeľka
Úradu správy rozpočtovej kapitoly
Ministerstva obrany SR
(odtlačok pečiatky)

Za prijímateľa:

.....
Ing. Martin KUBALA
predseda
občianskeho združenia
Múzeum Petržalského opevnenia
(odtlačok pečiatky)

POPIS PROJEKTU

Údaje o projekte	
NÁZOV PROJEKTU: <u>Bunker B-S 4 a Mobilizácia 2018 – revitalizácia vojenského múzea a uskutočnenie kultúrneho podujatia pri príležitosti 100. výročia vzniku ČSR</u>	
Kontaktná osoba <i>(meno, priezvisko, telefón, fax, e-mail):</i>	Martin KUBALA tel.: +421 904 972 254 e-mail: mpo@mpo.sk
Odborný garant projektu <i>(meno, priezvisko, telefón, fax, e-mail):</i>	Martin KUBALA tel.: 0904 972 254 e-mail: mpo@mpo.sk
Dátum predpokladaného začatia realizácie projektu:	1. marec 2018
Dátum predpokladaného ukončenia realizácie projektu:	9. december 2018
Miesto realizácie projektu:	Bratislava
Ciele projektu:	- o ochrana a rozvoj kultúrneho a historického dedičstva využitím potenciálu československého opevnenia v Bratislave v spolupráci s VHÚ, vojenským múzeom v bunkri priblížiť vojensko-technickú vyspelosť našich predkov a ochotu postaviť sa agresii, - o identifikácia občanov SR s ich vlastnou históriou a posilnenie vzájomnej spolupatričnosti a vlastenectva - o pripomenutie kľúčových okamihov spoločných dejín Slovákov a Čechov a posilnenie pevnej tradície československého priateľstva.
Cieľové skupiny: <i>(komu je projekt určený)</i>	• Široká verejnosť všetkých vekových kategórií
Stručný popis jednotlivých aktivít projektu:	Aktivita č. 1: Bunker B-S 4 Lány – zlepšenie prístupu k múzeu spevnením komunikácie Aktivita č. 2: Mobilizácia 2018 – 8. ročník kultúrneho podujatia Aktivita č. 3: Protitankový kanón - rekonštrukcia častí autentického protitankového kanóna z roku 1938
Časový harmonogram projektu: <i>(predpokladaný dátum začatia a dátum ukončenia projektu)</i>	Aktivita č. 1: 1. 05. - 30. 09. 2018 Aktivita č. 2: 1. 03. - 30. 09. 2018 Aktivita č. 3: 1. 05. - 9. 12. 2018

Celkový rozpočet projektu v členení na jednotlivé položky (v eur):	Rozpočet spolu, v tom:	9 280
	a) jiné zdroje spolu:	5 080
	z toho: vlastné zdroje	1 060
	cudzie zdroje spolu - BSK	4 020
	b) dotácia MO SR	4 200

PRÍLOHA 2

k zmluve č. KaMO-94-6/2018

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET PROJEKTU

P. č.	Aktivity/položky	Náklady spolu (v €)	v tom zdroje financovania (v €)		
			dotácia MO SR	vlastné zdroje	cudzie zdroje
1.	Aktivita č. 1: Bunker B-S 4 Lány				
1.1.	nákup spotrebného materiálu	260	0	260	0
1.2.	revitalizácia prístupovej komunikácie	4 020	0	0	***4 020
SUM 1.	SPOLU Aktivita č. 1	4 280	0	260	4 020
2	Aktivita č. 2: Mobilizácia 2018				
2.1.	PHM	600	0	600	0
2.2.	nákup stavebného materiálu	200	0	200	0
SUM 2.	SPOLU Aktivita č. 2	800	0	800	0
3	Aktivita č. 2: Protitankový kanón				
3.1.	reštaurovanie hlavných častí kanóna	3 600	3 600	0	0
3.2.	konzervovanie a finálne ošetrovanie častí kanóna	600	600	0	0
SUM 3.	SPOLU Aktivita č. 3	4 200	4 200	0	0
SUM	Aktivity CELKOM	9 280	4 200	1 060	***4 020

*** dotácia BSK